



### **D USB 2.0 Tigerstick**

**Achtung:**

Der Hama Tigerstick darf niemals von dem Computer oder Notebook getrennt werden solange noch ein Datentransfer stattfindet ! Ein Datenverlust wäre dann nicht auszuschließen.

Bitte beachten Sie hierzu die Hinweise in dieser Kurzanleitung.

**Die Firma Hama GmbH & Co.KG haftet unter keinen Umständen für den Verlust von Daten, die auf Datenträgern gespeichert wurden !**

**Unterstützte Betriebssysteme:**

Windows® 2000/ME/XP sowie Mac OS X oder höher.

**Für Windows® ME/XP und 2000:**

Es sind keine zusätzlichen Treiberdateien erforderlich. Der Hama Tigerstick wird automatisch erkannt und installiert. Im Windows Explorer sehen Sie nun ein zusätzliches Laufwerk „**Wechseldatenträger**“.

Zum Entfernen des Tigersticks klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das kleine grüne Pfeilsymbol in der Systray (rechts unten neben der Windows Uhr) und danach auf => **Hardware entfernen oder auswerfen bzw. Hardware sicher entfernen**. Klicken Sie nun auf => **Deaktivieren bzw. Beenden => OK**. Jetzt erscheint die Meldung, dass Sie die Hardware sicher entfernen können => **OK bzw. Schließen**. Danach können Sie den Hama Tigerstick abstecken.

### **GB USB 2.0 Tigerstick**

**Attention :**

The Hama Tigerstick must never be separated from the computer or from the notebook as long as there is a data transfer. A loss of data could not be excluded.

Please follow the pieces of advice given in this quick reference guide.

**Under no circumstances, the firm Hama GmbH & Co KG is responsible for the loss of data which have been stored on storage media.**

**Supported operating systems:**

Windows® 2000/ME/XP as well as Mac OS X or higher.

**For Windows® ME/XP and 2000:**

No additional driver files are required. The Hama Tigerstick is automatically detected and installed. On My Computer you can see now an additional drive “**removable disk**”.

In order to remove the Tigerstick, click with the right mouse button the small green arrow symbol in the systray (on the bottom right next to the Windows clock) and afterwards => **Remove or eject hardware or Remove hardware safely**. Now click => **Deactivate or Exit => OK**. A message appears now stating that you can remove the hardware safely => **OK or Exit**. Afterwards, you can remove the Hama Tigerstick.

### **F Clé USB Tiger**

**Attention :**

Le Clé USB Tiger Hama ne doit jamais être séparé de l'ordinateur ou de l'ordinateur portable dès qu'il y a un transfert de données ! Une perte de données ne pourrait pas être exclue !

Veuillez pour cela observer les indications données dans ce mode d'emploi.

**En aucun cas, l'entreprise Hama GmbH & Co KG n'est responsable de la perte de données qui ont été stockées sur des supports de données !**

**Systèmes d'exploitation supportés :**

Windows® 98SE/2000/ME/XP ainsi que Mac OS X ou plus.

**Pour Windows® ME/XP et 2000 :**

Des fichiers de pilotes supplémentaires ne sont pas nécessaires. Le Clé USB Tiger Hama est automatiquement reconnu et installé. Dans l'explorateur Windows vous voyez maintenant un lecteur supplémentaire « **support de données amovible** ».

Pour retirer le Clé USB Tiger, veuillez cliquer avec le bouton droit de la souris sur le petit symbole fléché vert dans le coin droit le plus bas du pupitre de commande de Windows, puis sur => **Suppression de matériel ou éjecter ou Retirer correctement le matériel**. Cliquez maintenant sur => **Désactiver ou Terminer => OK**. Maintenant, un message apparaît vous annonçant que vous pouvez retirer correctement le matériel => **OK ou Terminer**. Après, vous pouvez débrancher le Clé USB Tiger Hama.